

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

Megjelenik havonta kétszer,  
minden hó 5-én és 20-án

Előfizetési ár:

Egész évre ... 1600.— K  
Fél évre ... 800.— K

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, IX., Tűzoltó-utca 15.

Kéziratok, előfizetések és egyéb  
küldemények ide intézendők.

Kiadóhivatali órák: délután 2-4-ig.

Alapította IHÁSZ GYÖRGY 1884-ben

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLŐNY

## A lakásügyek újabb rendezése.

A cikk írásakor még nincsen semmi hír arról, hogy a népjóléti miniszter mit referált a minisztertanácson a lakáskérdés újabb rendezéséről és hogy milyen határozatot hoztak, de ez nem is olyan fontos, mert teljes, egész, pártatlan, megnyugtató keltő határozatot úgy sem várhatunk, a félintézkedésekre pedig építeni úgy sem lehet.

Megint »rendezik«, vagyis felemelik a béreket, megint hagynak a rendeletben olyan lyukat, ahol a háztulajdonos a bérlő »ismert kitünő« kereseti viszonyai címén az engedélyezett %-os emelés 3-10-szeresét fogja követelni; a bíróságot újra elárastják perekkel és az igen nagy üzletekre esetleg ráhúzzák a szabad rendelkezést. Ezt ugyanis annyival inkább megteheti a miniszter lelkiismereti furdalás nélkül, mert a nagy üzletek bérlői rendszeren több évi szerződéssel bírnak, mert nem boldog senki szerződés nélkül idegenek házába milliós portálokat és egyéb elvihetetlen beruházásokat eszközölni.

A bérek szakadatlan emelése államilag megkon-  
ditott hirharang a drágaság növelésére és biztos előfutára a feltarthatlan houssenak; drágítás jön a gyufától a Ganz-Danubiusig. Beismerése annak, hogy a legfőbb fékek elomlottak, hogy sok a beszéd, de kevés a cselekedet.

Tudja mindenki, hogy lakásinség, lakásuzsora van

minden európai nagy városban, de oly mértékben való lakásuzsora, melyet a mi háziuraink üznek, példátlan az egész világban.

A forradalom óta minden kormányunk csöpög a népjólét szolgálatának frázisától, de még egyik sem mert a lakásügyről valamilyen alapos, valóban szociális értékű törvényjavaslatot benyújtani, csak rendeleteket hoztak, melyeket folyton csereberélni kell.

A németek kimondották törvényben, hogy 1925. novemberig nincs fölmondás, ami oly kategorikus rendelkezésű intézkedés, hogy lehet reá építeni, nyugodtan üzletet venni és abba investálni.

Míg a lakásügyek minisztere egyik alkalommal a magánjog restaurálásáról, a magánjog szentségének visszaállításáról beszél, a másik felől a legutolsó kisvendéglős konyhájára rászabadítja az Árvizsgáló Bizottságot és maximál ételárakat; valóban a személyes és politikai bátorság kérdése az, amivel a két ellentét súlyát valamiképp egyeztetni akarják.

A drágítások bankjegytöbbletet kívánnak, de erről a kormány hallani sem akar; az egész üzleti világ retteg a gondolattól, hogy valamelyes miniszteriális bölcsesség felszabadítási kategóriákat állít fel az üzletek béreleteire, sehol megnyugtató, csak titkolódzás.

Pedig ezt a lakáskérdést el lehetne intézni hosszú ideig tartó közmeenyugtásra. A felmondás lehetőségét törvényben kellene lezárni fix időre

## Vendéglői konyhaberendezések,

edények, gépek, főző- és sütő-eszközök, asztalneműek,  
üvegek és porcellánok.

Vendéglősöknek árkedvezmény.  
A Központi csarnokkal szemben.



## Glancz Sámuel

Budapest, V., Rudolf-rakpart 1.  
(Tudományos Akadémia épületében)

## Hungária Bank Exportborosztálya

Saját termésű és egyéb fajborok, — Legnagyobb választék, legolcsóbb árak.  
Nagyban — kicsinyben. Telefon: iroda 190 19, lakás 157-69  
Szólótelepek: Soltvadkert, Borota, Dzsídapuszta, Szentendre, Mérgespuszta.

## „Victoria“ borkereskedelmi rt.

Budapest, VII., Baross-utca 98. sz. Koszoru-utca sarok. Telefon: József 8-53  
Ajánlja vendéglősöknek kiváló borait

# Popper Mór és Lipót bornagykereskedés

Telefon: József 59—78.

X., Kőbánya.

Telefon: József 59—78.

Ajánlja kiváló borait a budapesti és környékbeli vendéglősök szives figyelmébe.

és azon belül megengedni a lakások és üzletek szabad átruházását, minden háztulajdonosi engedélytől függetlenül, azzal a kikötéssel, hogy a vételárból jusson az államnak, illetve városnak, háztulajdonosnak, az új bérlő vevőt pedig legalább 3—5 évre kellene a háziur ellenében biztosítani háboríthatlanságában; a háboríthatlanság tartamának kezdőpontja arra az utolsó bérlőre nézve szól, aki a felmondási jog általános megnyitásának idején a bérleménybe vétel jogcímén költözött be. A biztosítás csak a felmondás kizárására volna és nem érintené a bérek emelését vagy leszállítását, amelynek eszközlése bírói mérlegelés tárgya volna. Amíg pedig a pénzürtékek árfolyama olyan okokból van változásnak kitéve, amelyre a kormányhatalom ingerenciával nem bír és ha ez az állapot még évtizedig is tartana bár, a létminimumszerű jövedelemmel bíró existenciákat meg kell óvni a háziurak bértörzsdejátékától.

A legvakmerőbb siberálmokat is felülmulja az a pénzhőség, amellyel a háziurak a bérlemények adás-vételénél követeléseket támasztanak. Tudunk példát arra a közelműből, ahol a háziur egy középüzemű vendéglő bérletét 3 millió korona készpénzért és évi 400.000 korona értékű naturáliák szolgáltatásaért ruházta csak át; egy másik esetben egy főnkrement kávéház bérletének átruházásáért 5 millió koronát kért a Teleki-tértől 500 lépésnyi távolságban. A 3 szobás lakások átruházása 1—2 millió körül forog és így folytathatók tovább.

Ezeknek a hallatlanul piszkos üzelmeknek a híre nem jutott még el a miniszter székéig? Ez a gyalázatos existenciagyilkolás megérdemli a háztulajdonosi értelemben vett magánjogi szentség visszaállítását? Nem hisszük, hogy az apró gondoktól mentesített magas helyeken ne lennének tisztában a háztulajdonosok elszabadításának katasztrófális következményeivel és bizunk a tömeghangulat erejében, amely elég hatalmas lesz a gyengeségek visszaszorítására.

Ha be akarják tönni a házbér Moloch gyomrát, engedjék meg a részesedés ellenében való átruházást, mert burkolt formában ez ma is meg van, megengedett állapotban pedig az átruházási árak és ezzel a rezsik apadásával járna, azonkívül pedig a kereskedelmi idegességre is csillapítólag hatna.

A bérlőknek nincs megfelelő érdekképviselőjük és az argumentumokat nem az igazságérzet, hanem hatalmi érdekek bírálják felül, vajjon mi jót várhatunk?

**Ha eladó**  
vendéglője, szállodája vagy kávéháza van, vagy  
**ha venni akar**  
hirdesse azt  
**a Vendéglősök Lapjában**

## Gyermekek a nyilvános helyiségekben.

Kétségtelen az, hogy egyetlen hadviselő állam sem tudta elhárítani alattvalói fejről a háborus idők által meghozott erkölcsi súlyvesztéseget, amely különösen a társadalom két féltett kincsén tombolta ki magát leginkább: a nőn és a gyermekben. Erőszakos emancipálódás kapott lábra a lelki életben és a szabadosságban való tobzódás eredménye a nagyarányú lezüllesztés lett.

Nem a mi feladatunk az, hogy kikutassuk a sülyedés okát; az erkölcsi élet — különösen a nagyvárosokban — hanyatlóban volt már a legutóbbi békeévekben is, bár akkor még állami és társadalmi összes szerveink munkában voltak. A háború, de különösen a forradalmak viharai aláásták a tekintélyeket, az emberek elfeledték a pirulást és a »minden mindegy« apátiája befejezte a rombolás munkáját.

Természetesen az újjáépítés vágya az ipari és gazdasági élet területein túl is szeretné viszontláttni a régi rendet és ha lehet a közerkölcs terén »újjáépítés«-ről szólni, itt is visszakivánjuk a régi jó idők tiszteletreméltó nőtípusát és a gyermeklélek hamvát, bájait.

A nagyvárosok adminisztrációjában vannak reszortok, ahol nagyszívű emberek, tapasztalt pedagógusok keseregnek a züllöttség látványán és törlik a fejüket azon, hogy miképp szorítsák ki a legnagyobb nemzeti csapás, a nép erkölcsi züllésének okait. Mivel pedig a züllés megállításában a legnagyobb szerep a családi életben belül osztható ki, amelyhez a bürokrácia nem férhet hozzá, — a hatósági beavatkozás a mentő eszközöket először is az ellenőrzése alá tartozó nyilvános helyiségekben lefolyó társas élet megrendszabályozásában látja.

Ebben a megvilágításban találkozunk iparunk és

# GEDEON TESTVÉREK BORNAGYKERESKEDŐK BUDAPEST

Mintapincék: VII., Munkás-utca 3. szám **Pincészet: Budafokon.** Városi iroda: VII. Szövetség-utca 9. szám  
Telefon-szám: József 24—89 **Telefon-sz: József 15-46 és József 14-30**

▶▶▶ Állandó nagy raktár mindenfajta legkitünőbb új és ó borokból ◀◀◀

## Kiváló buteliás boraink mellett könnyű és nehéz hordós borainkat is ajánljuk

GRÓF SOMSICH TIHAMÉR BORGAZDASÁGI R.-T. / Központi iroda: Budapest, VI., Teréz-körút 9. / Telefon: 142-85.

a rokonszalmák az állami, társadalmi, sőt nemzeti érdekek szolgálatában a hatósági beavatkozással.

Sietünk annak kijelentésével, hogy a magyar vendéglősök összessége csak üdvözölni és helyeselni tudja azt a nagyértékű és komoly törekvést, mellyel a hatóságok a nyilvános helyiségek látogatóinak erkölcsi életéből ki akarják küszöbölni az erkölcsi romlás talajkutatói lehetőségét, sőt ebből a regeneráló munkából ki fogja venni a maga részét.

Mi emlékszünk azokra a jó időkre, amikor még sok olyan jó étterem és kávéház volt, amelyben nyugodtan tartózkodhatott az urinó, mert nem érték toladó pillantások; akkor a vendégek 90 százaléka nem törődött a szemközti asztallal és nem kalandokat keresett a nyilvános helyiségekben. Sajnálattal látták a vendéglősök és kávéosok, hogy a háboruk alatt miképpen csökkent a látogató közönség külső magatartásában az erkölcsi érzék és miképpen cserélődött ki a vendégsereg nivója. Természetes volt, hogy a jómódu középosztály leszegényedése miatt kivonulván az üzletekből, az újak nem mindig hoztak a pénzüikkel együtt jó modort is magukkal. Ez a szerencsétlen változás pedig nem egy üzletet súlyosított el, amellyel elpusztult a tulajdonos is önhibáján kívül.

Mivel pedig a felnőttek erkölcsi életének megrendszabályozása — nemesebb értelemben véve a dolgot — nem esik a hatósági, főleg rendőri intézkedés eszközeinek hatáskörébe, a hivatali újjáépítési törekvés ki akarja szorítani a kiskorúakat a nyilvános helyiségekből, mert az összegyűjtött megfigyelési adatok hihetetlenül szomorú képeiből megállapítják, hogy a gyermekek épp a felnőttek társaságában zülnek el, ahol pedig tanulniuk kellene. A megfigyelések egyelőre természetesen a főváros területére szorítkoznak és inkább a kávéházi életviszonyokat vették bírálat alá.

Budapest erkölcsi életére szomorú képet vet az a rendőrségi jelentés, amely pár nappal ezelőtt került dr. Marinovich rendőrfőkapitány elé Budapest kávéházi életéről és főképp azokról a kávéházakról, ahová a szülők 6—8—10 éves gyermekeket is magukkal visznek és valósággal a kávéházi életre kényszerítenek. A szomorú jelentés általánosságban arról számol be, hogy egy egész új generáció nő fel így Budapesten, amely már 6 éves korában hozzászokik a kávéházak füstös és sokszor erkölcsileg is fertőzött levegőjéhez.

A kávéházak életében dr. Hetényi Imre főkapitányhelyettes, az ugynevezett rendőrségi preven-

tív osztály vezetője, már hónapokkal ezelőtt magánmegfigyeléseket tett, közben megállapította, hágy hihetetlen arányban elszaporodott azoknak a szülőknek a száma, akik gyermekeiket magukkal viszik a kávéházba. Itt a gyerekeket egész külön asztalokhoz ültetik. Kis gyermektársaságok alakulnak, amelyeknek tagjai a csibész- és jassznyelv minden speciális kifejezésében otthonosak.

Nemcsak a körüti kávéházak dicsekednek azzal a szomorú eredménnyel, hogy asztalaik körül mind több és több a csenevész, az iskola padjaiba való fiatalokorú, hanem a csendes Buda kávéházai is zsufoltak gyermekekkel.

Ezek a szomorú megfigyelések készítették arra Hetényi Imre főkapitányhelyettes, hogy felhívja a főkapitány figyelmét erre a türhetetlen állapotra. A főkapitány azonnal elrendelte, hogy Bak Sándor detektív-főfelügyelő, akinek ellenőrzése alá a kávéházak élete tartozik, általános razziát tartson Budapest valamennyi kávéházában és kimerítő jelentést tegyen.

Négy napig tartott az általános és feltűnésnélküli razzia. Bak Sándor detektív-főfelügyelő Róna Ernő detektív-főfelügyelővel és tizenkét detektívvel sorra járta a főváros valamennyi kávéházát és sokkal megdöbbentőbb tapasztalatokat szerzett a kávéházban élő gyermekek romlottságáról, mint általában várták a rendőrségen. Megállapították, hogy négyesztendős gyermekek beszéde teljesen a kávéházi argothoz idomult. 5—8 éves kislányok a kávéházban a szüleikről olyan hangon beszélnek a többi kávéházi gyerekekkel, hogy a züllöttség és romlottság ilyen fokának láttára maguk a detektívek is elámultak.

13—14 esztendős kisleányok, akik az édesanyjuk kíséretében jelennek meg, ismertségeket kötnek a kávéházakban. A kártyaszobák zsufolva vannak 16—18 esztendős fiatalemberekkel, akik nagy pénzben játszanak.

A megdöbbentő és hihetetlen adatokat tartalmazó detektívjelentések arra indították Budapest főkapitányát, hogy a legközelebbi napokban általános rendeletet adjon ki, amelyben kitiltja Budapest valamennyi kávéházából a fiatalokorú gyermekeket. A főkapitányi rendelkezés nemcsak nagy általánosságban fog intézkedni, hanem kihágási büntetés alá vonja a szülőt, aki gyermekét a kávéházba viszi és kihágásért bünteti azt a kávést is, aki helyet ad fiatalokorú gyerekek kártyázásának és a szülőket nem figyelmezteti a szigorú főkapitányi intézkedésre.

A főkapitányságon remélik, hogy ez a rendel-

**Budapesti Vendéglősök Borkereskedelmi R.-T.** Telefon: 93—87.

Budapest, VI., Szobl-utca 6.  
(Eötvös-utca sarok.)

Pincéjéből a legjobb minőségű ó és új fajborokat a legelnyösebb feltételek mellett kölcsönhordóban házhoz szállít.

# KATZKY lakatos, motor- és gépipari részvénytársaság, Budapest.

Takaréktűzhelyek minden kivitelben.

Vendéglők és kávéházak részére különleges kivitelben!

Gyártelep: VII., Angol-utca 8-10. Telefon: József 96-74.

Iroda és mintaraktár  
VI. Andrásy-ut 54  
Telefon: 22-78

kezés gátát vet a szomorú irányú és szomorú eredményű kávéházi gyermeknevelésnek.

Minthogy ezeket a megdöbbentő adatokat a legilletékesebb helyen gyűjtötték össze, azok hitellessége kétségtelen és a legridegebb óvintézkedések foganatosítására is szolgálnak, ahol csak harmadrendű elbírálás alá eshetik, bármely gazdasági jellegű következmény. Elhíheti bárki azt, hogy az üzletemberek szemében nem kívánatos jelenség a gyermekekkel való kávéházi vagy másféle vendégeskedés és maguk a kávéosok fognak elsősorban örülni annak, ha többé a fejletlen korú vendégekhez nem lesz szerencsájuk.

Elsősorban a szülőre, azután az iskolára és csak sokkal későbbén hárul az üzleti világra az a kötelesség, hogy örködjék a gyermekek lelki élete felett.

Van egy rendelet, amely 16 éven aluli gyermek részére megtiltja a szeszes italok kiszolgálását, amely azonban csak úgy foganatosítható, ha a gyermek egyedül jelenik meg. Ha azonban a szülő maga hozza el gyermekét egy kávéháza, ott nem vigyáz a környezete társalgására, sőt maga is hozzájárul a fejletlen jellem destrualásához, erről az üzletember valóban nem tehet.

Ha azonban hatósági rendeletre hivatkozván, már az ajtóban megállíthatja a gyermekével járó szülőt, bizonyos lehet abban minden hatóság, hogy rendelete számára jobb végrehajtót, pontosabb ellenőrző közeget nem talál az üzletemberről.

Semmi kifogásunk nincs és nem lehet azért, hogy a hatósági megfigyelés a vendéglőket, a kávéházakat részesíti elsősorban figyelmében, a mikor a gyermekvilág lelki lezüllesztésének akar gátát emelni, mert úgy gondolkodunk, hogy ez a purifikáló munka nem fog véget érni egyetlen rendelettel.

A mozik, a plakátok, a könyvesboltok kirakatai, a ponyvaregények is sorkerülnek talán, amelyek egyenként és külön is sokkal hatalmasabb tényezői a gyermekzüllesztésnek, mint az üzleteink.

Nem a mi helyiségeinkben felelték el a gyermekek a gombozást, golyózást, ugrómétát, édesgyökereket, főzőkmézet, Robinsont és May Károlyt; nem nálunk ismerték meg a Nick Cartereket, rémdramákat, beöröklimeket, csibészszargont, szennyiratokat, utcai nőket. A gondatlan, a hanyag és a züllött

szülők gyermekei számára nem lehetünk menedékhely, de javítóintézet sem.

Ugyanaz a hatóság, amely kiharancsolja a fejletlen gyermeket a vendéglőből, kávéházból, — ne tartsa meg őket a mozikban, kabarékban és egyéb »műintézetekben«; üsse ki a kezükből a dohányt és a ponyvaregényt s kimélje meg őket attól a látványtól is, amelyet a zugutcákból a főtutakra szivárgott örömléányok nappali üzletszerzései és viselkedése nyújtanak.

A fiatalokorak védelme nálunk elméletben már tudományos értéket nyert, a gyakorlatban azonban majdnem semmi értéket nem képvisel, mert a rendőri eljárás csak megtorló természetű lehet, a megelőzés eszközeinek alkalmazása pedig oly óriási területeket érint, amelyre a rendőri hatáskör nem elegendő, — a kezdeményezésnek és intézkedésnek pedig nem egynéhány nagyszivű ember munkájának kell lennie, mert ez az állam, helyesebben szólván a kormány halaszthatatlan és minden politikánál fontosabb kötelessége.

## Meghívó.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete 1923 február hó 26-án (hétfőn) délután 4 órakor tartja Budapesten, VIII., Főherceg Sándor-u. 8. sz. alatt (régii képviselőház)

## II. évi rendes közgyűlését,

melyre az ipartestület tagjait tisztelettel meghívja

Walter Károly  
ipartestületi főtitkár.

Keszey Vince  
ipartestületi elnök.

### TÁRGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó.
2. Az 1922. évi jelentés felolvasása.
3. A pénztáros jelentése.
4. A számvizsgálók jelentése.
5. A felmentvény megadása.
6. Alapszabályok 9. §-ának módosítása.
7. Az 1923. évi költségvetés előterjesztése.
8. Indítványok.

A napirendre fel nem vett indítványok alapszabályaink 11. §-ának 4-ik bekezdése értelmében csak azon esetben tárgyalhatók, ha legalább 8 nappal a közgyűlés előtt írásban az előljárásnak beadattak.

## BAK BÉLA kádármester

Budapest, X. ker., Kelemen-utca 27. szám.



Allandó nagy raktár új és használt boroshordókban. Megrendeléseket is vállal. ♦ Telefon: József 94-95.

## „PASTEURIT“

Pincegazdasági cikkek

Budapesten, VI. kerület, Felsőerdősor-utca 48. szám. Telefon száma: József 166-24.

## HOLLY EDE ÉS TSA

Mindenfajta kénlemezek. Asbest kénlemezek.

# IGYUNK ILONA VIZET!!

A „MESTERSÉGES ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYNŐJE.”

Megrendelhető az Artézia szikvizgyárnál  
Budapesten, VII., Egressy-út 20/c. szám  
Telefon: József 92-26

## A reggeli zárórák.

Kíváncsiak voltunk arra, hogy hol, kik és hogyan mulatnak a háboru utáni Budapesten hajnali 5 óráig és benéztünk néhány ugynevezett »mulatóba.«

Vendéglőt alig lehet látni, amely 2 óráig nyitva tart és amelyik — főleg a közép és kisebb üzletek — csak néhány javithatatlan távbeszélő vagy az egyes asztaltársaságok kimenős kártyapartijai kedvéért pazarolja a drága villanyt.

Sajátságos jelenség az, hogy sokkal több korcsma várja be a 2 órát, ahol bizony a »közönség« meglehetősen vegyes.

A Rákóczi-uton 4—5 mulató is van, amelyek elé 2 óra után sorakoznak a bérkocsik, néhány automobil is vár vendéget. Vidékiek és helybeliek egyaránt keresik fel az éjszaka helyiségeit és 2 órakor rendszeren már telve van minden asztal, sőt pótasztalok is vannak fölállítva. A társaság vegyes, ruhában és tartalomban. Zene: a néhai jazzband enyhébb kiadásban. Világítás: félhomály, színes lámpaernyők alatt, a füst még inkább tompítja.

Külön érdekesség: a bárhölgyek kara. A fogasztás jelentéktelen, mert csendes likörözés, egy-egy üveg bor az egész, mit az asztalon látunk, étkezés semmi, hiszen ide nem enni járnak az emberek.

Egy másik lokálban már a ruhatárnál 300 korona belépődíjat szednek. Talán ez is oka annak, hogy kevés a vendég, pedig még 3 óra sincsen. Ilyenkor látni, hogy mennyi nő akar megélni a mulatóhelyek vendégeiből. Két vidéki »középgazdának« imitált ember pezsgőzik, de nem bocsátják magukhoz a táncok tündéreit és nem akarnak megbarátkozni a magukat erősen kelletgető férfikisérettel sem. Maguknak mulatnak és mintha csak megijednének attól, hogy nem ragad a hangulatuk, fizetnek és kellő mennyiségű nézeteltérés után hazamennek. Az egész helyiségben alig fogyott ital, néhány snapsz és főleg sok »török kávé.« Ami vacsora elfogyott, azt a táncosnők erőszakolták ki gavallérjaiktól.

A pincérek azon panaszkodnak, hogy 2 óra után már csak a »vegyes publikum« jön be a mulatókba: a kócsisok azt lesik, hogy melyik bárhölgy jön ki gavallérral, a tulajdonos kevesli a

forgalmat és az általános kép az, hogy 4 órakor már nincs üzlet.

Az ententehatalmak itteni hivatalainak beosztottjai már nem olyan sűrűen keresik fel az éjszakai mulatókat és a vidéki »pasasok« száma is alaposan megcsappant, de a barok száma mégis megsaporodott és hétről-hétre mégis több kávéház gondoskodik egy-egy műsoros estéről és kér reggeli 5 óráig engedélyt. A siberek világa is máshol ütötte fel a sátorfáját, a bárhölgyek nagy része utánuk ment; az éjszakai árak olyan magasak, hogy az Arvizsgáló Bizottság keze fel nem ér utánuk és ha ezeket a tényezőket mind összevetjük, valóban nem kell csodálkozni azon a tulajdonosi megállapításon, hogy az ötórás záróra nem vágott be.

Még sem lehet azonban egész rossz üzlet ez a regelig nyitvatartás, mert ha meggondoljuk, hogy az engedély átlag 25.000 koronába kerül, amihez járul a rendőri díj, luxusadók, világítás stb., mégis csak jelentékeny bevétel kell ezek fedezésére.

Ezeknek az engedélyeknek nagy része állítólag a jótékony céljait szolgálja. Nem ismerjük azokat az utakat, amelyeken a bárhölgyek államilag engedélyezett éjszakai tevékenységének anyagi eredménye a nyomor tanyáihoz jut el, csak azt nem értjük, hogy miért engedélyezik a hatóságok az éjszakai árdrágításokat jótékony céljainak akkor, midőn tisztos üzletekben luxusnak minősítik az egyszerű polgári étkezést is?

### FELHÍVÁS!

Felhívjuk az érdeklődők figyelmét a nyiregyházai „Korona“ épület bérbeadására. (szálloda, vendéglő, sörház, kávéház, korcsma, bértői lakás, mellékhelyiségek, esetleg a diszterem mellékhelyiségeivel együtt). A 2 tanuval aldirat lezárt ajánlatnak legvégső beküldési ideje f. évi febr. 28. déli 12 óra. (Nyiregyháza, Városháza I. em. 9.) a részletes versenytárgyalási hirdetmény lapunk f. évi febr. 5-én megjelent számában található.

Egy szép, majdnem új  
**automatazongora** sürgősen eladó.  
Erdős Lajos, Sarkad, Vasut-utca 679. szám.

## Pollák Emánuel és Fia

Budapest, IV. Koronaherceg-u. 14.  
Telefonszám: 191.

**bornagykereskedés**

Wien — Lemberg — Brünn.  
Pince: Budafok, Dunasor 12.

Bárminő gyártmányu

**Szűrők javítása**

Vilamos borszivattyúk, pincegazdasági gépek javítása.

**FRANK és BERGER**  
~ ~ BUDAPEST ~ ~

IRODA: VIII., Bezerédy-utca 3.  
Telefon: József 74-05.  
GYÁR: X., Liget-utca 22. szám.  
Telefon: József 60-69.



## A szőlőbirtok gazdasági helyzete.

Az a harc, amelyet az utódállamok, tőt a többi exportállam is megindított a magyar borok bevitelére ellen, a magyar bortermelés teljes vereségével végződött és külkereskedelmi politikánk tehetetlen passziviátása mellett a szőlőbirtok gazdasági csődjét eredményezte.

Még alig 2 éve, hogy boraink legnagyobb részét exportálták Cseh-, Lengyel-, Németországba, Ausztriába, Svájcba, Hollandiába, míg ma kivitelről alig lehet beszélni.

Leszámítva az 1922-iki termést, minőségileg olyan boraink termettek az utolsó években, aminőket már régen nem láttunk s ezekből, főleg az 1921. évi kitünő borokból a termés háromnegyed része a belföldi fogyasztás terén talál csak piacot. Boraink itthon vannak, nagy kárára a gazdáknak és kereskedőknek és elértük azt, hogy míg ma az a liszt, amelynek békeára 36 fillér volt a boltokban, ma 200 koronába kerül, míg a kitünő 1 koronás bor csak 150 koronát tud elérni.

Tekintve pedig azt, hogy a szőlőmunkáltatás költségei a más munkák díjainál tartanak, a nyersanyagok is a többi árakhoz drágultak hozzá, a bort sem lehet eladni, egész természetes lett az a szomorú következmény, hogy a bortermelés válságba, a szőlőgazdák pedig adósságba jutottak.

Az érdekeltek gyűlést tartottak, elpanaszolták bajjaikat és elhatározták, hogy a kormánytól kérnek orvoslást és egyben jelentős segítséget. A kívánásokat memorandumba foglalták és felkeresték vele az illetékes minisztereket. A memorandumok kifogástalan irodai kezelésben részesültek: rendszeren átvették, beigtatták és kiosztották őket az előadóknak tanulmányozásra, amely utat némelyek »söhivatalnak«, mások pedig »entreprise des pompes funebres«-nek nevezik. Ebben a memorandumban szó volt adóelengedésről, lepárolásról, hitelekéről, vámtárgyalások megindításáról, rézgálicról stb. és talán az a baj, hogy egyszerre sokat tartalmazott. Sorsáról nem a legjobb információ kering.

A bortermelési adó elengedéséről hallani sem akar pénzügyi kormányunk, bár a bornál ma sokkal drágább búzát nem sújtja termelési adó. A vagyonszállás befizetésére nézve rendszerint adtak a szőlőgazdáknak bizonyos kedvezményeket, de a kis-

gazdaszellemnek megfelelőleg csak olyanoknak, kiknek kisebb szőlőterületek vannak birtokukban.

Ami a gyengébb szeszfoku borok lepárolását illeti, arra nézve egyes esetekben máris adtak engedélyeket központi szeszőzdeknek, de mezőgazdasági szeszgyáraknak is. Az engedélyek feltételei azonban olyanok, hogy azokkal aligha élhet valaki. Eddig a kincstár részesedése a borpárlatnál hektoliterfokként 500 korona volt. A pénzügyi kormány most egyeseknek szabadraktárt engedélyez, ha ezek kötelezik magukat arra, hogy a párlatot külföldre szállítják. Az ilyenek a főzésekor hektoliterfokként 300 K-t fizetnek, ha a kiszállítás féleven belül nem történik meg, úgy még 599 K-t. Ha pedig a borpárlatot a külföldre exportálják, visszakapják a már beszolgáltatott 300 K-t. Az ilyen lepároláshoz tehát nagy tőke szükséges és ha a kivitel nem sikerül, az illetők még 300 K-val többet fizetnek, mint azok, kiknek nincsen szabadraktárak. A borlepárolást megnehezíti az is, hogy gyümölcspárlatokban nincs kereslet annyira, hogy a denaturált szesz ma drágább a borpárlatnál.

A szőlőgazdáknak nyújtandó hitelekéről tárgyalnak a minisztériumban. A terv az, hogy katasztrális holdanként homoki szőlőknél 30.000, hegyi szőlőknél 50.000 koronát engedélyeznének. A hitelt valószínűleg az Országos Központi Hitelszövetkezet fogja folyósítani. A kölcsönöket a birtokokra betáblázzák. Két év alatt havi részletekben lesznek letörlesztve. A kamatláb minden valószínűség szerint évi 14 százalék körül fog mozogni. A tárgyalások azonban oly lassan haladnak előre, hogy az esetleges kölcsön a legtöbb gazdához már csak elkésve érkezik majd meg.

A külföldre való borszállítást illetőleg szintén állandóan tárgyalnak Ausztriával. Arról van szó, hogy az osztrákok a mostani 60 aranykoronás beviteli vámot 25 aranykoronára szállítanák le. Kérdés azonban, hogy viszonzásul nem követelnek-e majd teljesíthetetlen engedményeket. Különben a 25 aranykoronás vám is oly magas, hogy Ausztriában még emellett is szinte versenyképtelen lenne a magyar bor.

A rézgáliccal való ellátást illetőleg két terv merült fel. Az egyik szerint az állam monopolizálná a rézgálickereskedelmet; a másik szerint maga is gyártana gálicot és így árujával mérsékelné a piac árait. A két terv közül azonban egyiket se való-

# SALZER J.

Telefon: J. 101-30.

Iroda és raktár: Alapítási év 1887.

Budapest, IV., Ferenc József-rakpart 15. sz.

Gyártelep: VI., Lehel-utca 9. szám. Gyárt: Pecsényediszek, halpapirok, tortapapirok, süteményhüvelyek, modern szervirozáshoz papírszalvéták és papírabroszokat. SALZER J. Budapest, Ferenc József-rakpart 15.

# Salgó Testvérek :: **bornagykereskedők - szeszárugyár** **Részvénytársaság** Budapest—Kőbánya.

Központi irodák, gyártelep és borpincék:  
**X. Korponai-utca 16-18. sz.**  
 Telefon: J. 59~03. **Sürgönyeim: Salgóék**

sitják meg. Aminek a következménye az, hogy a galic ára ma kicsinyben 400 korona körül mozog, de vagonétel sem igen kapható 360 koronás ár alatt.

Mivel hivatalosan a memorandumról nem esik szó, nem tudhatjuk, hogy a magyar kormánynak mi a véleménye a magyar bor sorsáról, csak azt sejtjük, hogy bortermelésünk bele fog pusztulni, ha a mai állapotokra segítség nem érkezik. Egyszer már foglalkoztunk azzal, hogy a silány borok mesterséges javításának — magyarul borhamisításnak — törvényes megtűrése nem elég, sőt kéros és most is az a véleményünk, hogy ebben a kérdésben sem az ankétek, sem a rendeletek nem segítenek. Ide először sürgős pénzbeli segítség kell, másrészt pedig legalább is olyan megértő külkereskedelmi politika, mint amennyit a kivitt tojás, lovak, disznók és marhák pártfogásában tanusítanak.

Nem értjük a pénzügyminiszter merev elzárkózottságát sem, ha meggondoljuk, hogy míg az 550-szeresére drágult liszt gabonáját mentesítette a termelési adó alól, addig a 150-szeresére drágult bortól ezt a kedvezményt megvonja.

Igaz, hogy a drágaság világjelenség és a leggyőzött államok pénzével valóságos játékot űz a kül- és belföldi bankárvilág. Mégis emlékeznünk kell arra, hogy a hivatalos helyek egyszer a sibereket, egyszer a tőzsdét, máskor a kivitel okozta a drágaságért, most ismét a kivitelhez nyult és soha nem tudta megfékezni azt a drágaságot, amelynek önmaga is növelője lett.

Sajátos jelenség az, hogy míg a pénzszűke előidézésére és fenntartására irányuló hivatalos pénzügyi politika a bankjegyforgalom csökkentését vallja programjának, addig a kiviteli ügyletek fokozásában rejlő drágasági hullámokat nem akarja észrevenni és míg ez utóbbit fokozza, vele együtt növeli a kisipar, a kiskereskedelem és vele a fogyasztók százezreinek katasztrófális nyomorát s a szemlélő előtt olybá tűnik fel, mintha ebben az országban az általános népjólét dokumentálására elegendő lenne az a gazdasági előny, amelyben a mezőgazdasági termelés az árakat minden más paritás fölé messze tülhajtotta.

Nem merjük elgondolni azt, hogy a sokféle pénzügyi politika közül melyik lenne a jobb a nagy tömegek számára, de a bürokratikus felfogás a legrosszabb, különösen akkor, ha annak reprezentánsát az uralkodó politika va' amely irányban lekötötte volna és nem szívesen látjuk nagy-

beteg országunk ágyánál az orvosi konziliumot, csak azt az egyet tudjuk, hogy nem megy jól valami, mert néhány ember, egy-egy osztály dúskál a vagyonban és jólétben és az emberek milliói nyomorognak. Ennek az országnak alig van ipara, de van földje és mégis az a cikk olcsóbb, amit idegenből veszünk és az drágább, ami itthon terem; ennek a siró-neveltségig keserű komikumnak lehet miniszteri magyarázata, — ami nem elég ugyan, — de kell lenni miniszteri gyógyszerének is, ami nem volt, de meg kell jönnie az államhatalomba vetett hit, a neki járó erő és tekintély megóvása érdekében.

## Meghívó.

A Főpincérek Országos Egyesülete 1923. évi február hó 27-én délután 3 órakor a Budapesti Ügyvédi Kör helyiségeiben (V., Szemere-utca 10. sz.) tartja

## II-ik évi rendes közgyűlését,

melyre az egyesület t. tagjait ezennel tisztelettel meghívjuk.

Dr. Hegyi Gyula s. k. *Hajdu Vilmos s. k.*  
 ügyvezető titkár. *elnök.*

### Napirend:

1. Évi jelentés.
2. A zárszámadás előterjesztése és a felmentvény megadása.
3. A költségelőirányzat jóváhagyása.
4. A tisztikar és választmány lemondása.
5. Az új tisztikar és választmány megválasztása.
6. Az alapszabályok módosítása.
7. Esetleges indítványok.

**Figyelmeztetés!** A Főpincérek Országos Egyesülete alapszabályainak 10. §-a értelmében: „A szavazati jog nemkülönbén a cselekvő és szenvedő választójog csakis az egyesület rendes tagjait illeti meg, ezeket is csak akkor, ha tagdíjhátralékuk nincs.”

A 38. § értelmében: „A közgyűlés napirendjére kitűzött tárgysorozaton kívül csak azok az indítványok tárgyalhatók, melyek az elnökségnek legalább hét nappal a közgyűlés előtt írásban bejelentettek.”

*Az elnökség.*

A közgyűlést esti 8 órai kezdettel a Budapesti Ügyvédi Kör helyiségeiben **társasvacsora** követi, reggelig tartó **táncvigalommal**, melyre a tisztelt tagokat nagyrebecsült családtagjaikkal együtt szíves tisztelettel meghívja

*az Elnökség.*

# Hirschfeld Dániel és fia bornagykereskedők

Aranyéremmel kitüntetve. Telefon: 163—18.  
 Központi irodák: Budapest, V., Erzsébet-tér 16. Borpincék: Kiskőrös — Budafok.  
**Városi pincék: Budapest, VII., Dohány-utca 71.** (Bejárat a Szövetség-utcából)  
 Allandó raktár mindenfajta kitűnő új és óborokból.

# Vendéglősök figyelmébe !!

## Közgazdasági szemle.

**Leszállították a vasuti teherdijszabást.** A kormány revízió alá vette a vasuti teherszállítás most érvényben levő dijszabásait, miután megállapítást nyert, hogy a felemelt vasuti tarifa súlyos nehézségeket okoz a termelésben, a forgalomban, mint pedig a fogyasztásban. Szakkörökben nagy megnyugvással fogadták a kormány intézkedését és bizonyosra veszik, hogy a gyors intézkedés hatása nyomán rövidesen lényegesen enyhülni fognak a mai nyomasztó szállítási viszonyok és különösen az élelmicikkeknél lesz kedvező hatása a díjmérséklésnek. A Vasuti és Közlekedésügyi Közlönyben jelent meg a MAV áru dijszabásának megváltoztatásáról szóló rendelet. Kifejezetten a vasuti tarifák egészen új megállapítását tartalmazza a rendelet, nem pedig részletekre vonatkozó engedményeket, kivételeket és más mérsékléseket, amelyekkel a MAV áru dijszabásainak nagy hibáit eddig korrigálni szokta. Az áru dijszabás megváltoztatása elsősorban azokat az áruosztályokat érinti, amelyekbe az élelmiszerek és egyes agrárcikkek tartoznak. 200 kilométeres távolságot alapul véve, a következőképpen fest az áru dijszabás tételeinek leszállítása számokban kifejezve: Közöséges gyorsáru eddigi díjtétele 6643 K volt, ezután 4745 K lesz. A mérsékelt gyorsáruét (amelybe az élelmiszerek nagy tömege tartozik) 2953-ról 2076-ra csökkentették. Az I. rendes osztályba tartozó árukét 2827-ről 2056 K-ra. A terjedelmes darabáruét 4467 koronáról 3720 K-ra. A gyűjtődíjszabást fél kocsirakományig 2035 K-ról 1480 K-ra, az egész kocsirakományét 1782 K-ról 1296 K-ra. A legfőbb a lovak rakterületi dijszabásának leszállítása 5200 K-ról 2052 K-ra.

**Berlinben drágul az élet.** Napok óta olcsóbbodnak a külföldi fizetési eszközök, a megélhetés mégis egyre nehezebbé válik és a legfontosabb szükségleti cikkek drágulnak. A városi tanács kénytelen volt a községi kenyér árát 800 márkára emelni.

**Új áru fuvarozási díjak.** Az OKAB elnöke újra megállapította Budapestre és annak környékére az áru fuvarozás díját. Az új árszabás szerint egész napos fuvar két lóval napi 70 tonnakilométer teljesítménnyel 6700 korona, egy lóval 30 tonnakilométer teljesítménnyel 5030 korona. Egy fél részére való fuvarozásnál nyílt fuvarban: öt métermázsá szén fuvarozásáért 875, ugyanannyi fa fuvarozásáért 730 korona. A fuvarozási díjak mennyiség szerint változók. A föl- és lefuvarozás díja: a

**Parlamenti borpincészet kibővítette telepét hordósbor nagykereskedésre. Nagy választék kitűnő fajborokban.**

Iroda és pincék: VI., Vilmos császár-ut 25. sz.  
Telefon: 103-31.

kocsiról közvetlenül a pincébe lehányva szénél 27.50, fánál 21 korona, kosarakban vagy zsákokban lehordva szénél 32, fánál 25 korona. A rendelet megállapítja a szén- és faszállítás pótdíjait, a teherkocsik és butorszállító kocsik kölcsöndíjait.

Elite-márka

## Fiume Brandy Medicinal

„Fiume” szójegyre különösen ügyelni!

Adriatika RT.

Budapesti telep: I., Fehérvári-ut 9.

Telefon: József 88-09.

**BORPALOTA**  
R. T.

Vendéglősök  
részére

legolcsóbb be-  
szerzés



BUDAPEST, VIII  
TELEFON

KENYÉRMEZŐ-  
UTCA 6.

**Kristály ásványviz** Szent Lukács-fürdő, Budapest, III., Zsigmond-utca 25-27. :-: Telefonszám: 43-90

**Csázik Ernő bornagykereskedő**

Budapest, IX. Előd-ut 47. sz. (Mária Terézia laktanya pincéjében.) Uradalmi fajborok mindenkor raktáron

# Vendéglői konyhafelszerelési cikkek szaküzlete

**Székely János és Társa vaskereskedő**  
 Budapest, IV., Várház-körut 12. :-( Szikszai vendéglő mellett.)

Szállodások és vendéglősök  
 részére 10% árengedmény.

## HIREK A NAGYVILÁGBÓL.

**A módosított vigalmi adó.** Budapesten minden vendéglőben és kocszmában, ahol zene lesz, személyenként két korona vigalmi adó fizetendő a vendégek után. Az adóblokkot a Közp. városház IX. ügyosztályában, III. em. 3. alatt adják ki. Bővebbet a falragaszokon.

**A hatósági kenyér új ára.** A főváros tanácsa értesíti a közönséget, hogy a hatósági kenyér kilogrammjának árát február 11-től kezdődően negyvennégy koronában állapította meg.

**A nyugdíjgyűlésről.** A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyűlésének igazgatósága január 27-én, Bokros Károly elnöklété alatt, Dökker Ferenc, Kittner Mihály, Holub Rezső, Biró Dénes, Kőváry Jenő, Kiszél József, Szabó Imre, Virady Gyula, Keszei Vince és Frenreisz Antal igazgatósági tagok, továbbá Bolgár Menyhért titkár részvételével tartotta rendes havi ülését. Napirend előtt elnök elparentálja özv. Törley Józsefnét, az egyesület egyik nemesszivű alapítójának özvegyét és indítványára az igazgatóság a gyászoló családnak legmélyebb részvétét fejezi ki. A múlt havi ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után titkár bemutatta a budapesti és szombathelyi választmányok 1923. évi január havi elszámolásait. A budapesti választmány január havi elszámolása szerint a bevétel 15.761 K 32 f, a kiadás a folyósított nyugdíjakkal együtt 8161 K 76 f, feleslege 7599 K 56 f volt. A szombathelyi választmány f. évi január havi elszámolása szerint a bevétel 3965 K 34 f, a kiadás a folyósított nyugdíjakkal együtt 547 K 18 f, feleslege 3418 K 15 f volt. Mindkét választmány feleslege a postatakarékpénztári folyószámla javára fizettetett le. Az elmúlt hónap folyamán belépett négy új tag igazolványának kiállítása után az ülés véget ért.

**A »Jóbarátok«** uzsonnájukat a következő helyeken tartják meg minden szerdán d. u. 4 órakor:

### Február

21-én Csengei Sándor vendéglőjében, Ferenc József-rakpart 9,

28-án Csengei János vendéglőjében, Wesselényi-u. 43.

### Március

7-én Mayer István vendéglőjében, Drégely-u. 5,

14-én özv. Pázmán Jakabné vendéglőjében, Mester-u. 27,

21-én Németh József vendéglőjében, Wesselényi-u. 57,

28-án Noszál Ferenc vendéglőjében, Rákóczi-ut. 54.

### Április

4-én Boross Gyula vendéglőjében, Márvány-utca 6.

A vendéglősök vacsorái minden alkalommal pénteken este 8 órakor a következő helyeken lesznek:

### Március

2-án Nemény Béla vendéglőjében (V., Vigadó-tér 3),  
 16-án Oláh Dezső vendéglőjében (VIII., Sándor-u. 24).

A vacsorákra ne felejtkezzünk elmenni.

**A bor új fényüzési forgalmi adója.** A Bor- és Sörmérők Egyesülete Elek Arthur vezetésével küldöttségileg jelent meg a pénzügyminisztériumban abból az alkalomból, hogy a bor után fizetendő fényüzési forgalmi adót föl akarják emelni, Vargha Imre államtitkár a küldöttséggel közölte, hogy a bor után fizetendő fényüzési forgalmi adó értékhatárát a kimért bornál 200, az üvegbornál pedig 300 koronában állapították meg. Az ennél olcsóbb borokat a fényüzési adó alól mentesítették.

## 1922 évi bortermésből eladó

300 hl. kadarka-siller bor, 300 hl. rizling és 200 hl. ezerjő bor. Bővebbet: **gróf Apponyi Antal** uradalom főintézősége: Lengyel, Tolna megye.  
 Vasut állomás: Kurd-Csibrák.



## Bor

kisebb tételekben is kapható.

## Orbán Jakab

Kávéházi és vendéglői berendezések.

Budapest, IV., Szerb-utca 9.

Aluminium és ónacél evőeszközök.

Wellner alpacca és alpacca-ezüst evőeszközök.

# Vászon, asztalnemű, törülköző, törülruhák jutányos árban

Fendrich Imre cégnél, Budapest, IV., Deák-tér 3. (Modern és Breitner-palota.)

## Aruüzlet.

Szesz üzletmenetele csöndes, ami elsősorban a nagy pénzhiánynak tulajdonítható. Ezért az Országos Szesz-értékesítő r.-t., a szeszkartel, elhatározta, hogy ezután 10 hl-nyi mennyiséget is szolgáltat ki, míg eddig 25 hl-nél kevesebbet tudvalevőleg nem adott ki. A kartel különben az adómentes ipari szesz alapárát január 30-tól kezdődő érvénnyel az eddig 250 K-ról hl-fokonként 265 K-ra emelte fel, a többi szeszárak változatlanok maradtak. Ecetgyártáshoz való adómentes szesz iránt az érdeklődés élénkebb és több tétel kelt el a kartelárakon, míg egyéb szeszből csak apróbb tételeket sikerült a hét folyamán elhelyezni.

Gyümölcspálinkákban a forgalom még mindig igen szűk keretek között mozog. A nagyobb kínálattal szemben csak kisebb tételek helyezhetők el — tekintve a nehéz pénzvviszonyokat — olcsóbb árban. Borpárlat la jó áru iránt élénkebb a kereslet és 1200—1250 K-t is fizettek érte.

Marhahus kimérve kilónként 720—800 K, másodrendű 600—680 K.

Borja bőrben, fejjel és lábbal 740—760 K, kimérve a hus 720—880 K.

Sertéshus 720—800 K, szalonnás félsertés 700—740 K, olvasztanivaló szalonna 880 K, hár 940 K, zsir 940 K. Az olcsóbb elárusítóhelyeken is emelkedtek az árak. A Taurus huskereskedelménél egy kiló jóminőségű marhahus 560 K, gulyáshus 298 K, sertéshus 740 K, kocsonyahus 440 K.

Főszerkesztő: **Dr. Köhler Aladár.**

Felelős szerkesztő és kiadó:

Ihász György örököse: **dr. Kiss Istvánné.**

## KESZTLI KARÁTSONY ADÁM

soltvadkerti bortermelő borainak pincéje

BUDAPEST

Német-utca 1. József-körút sarokház.

## Hüttli Tivadar

Budapest, V. Dorottya-utca 14. szám

Dus választék  
kávéházi és vendéglői  
porcellánokban

## CASSANDRA LIKÖR COCKTAIL BOWLE

Budapest, I., Zita királyné-ut 7.

Ha kiváló szép **dióbélre** van szüksége,

hívja József 15-13-at.

Elsőrangú **málnaszörp, méz, mäk, bab** stb.  
pontosan házhoz szállítva kapható.

VADAS JAKAB, BUDAPEST, DUGONICS-UTCA 3-5.

## Üveg, porcellán

kávéházi és vendéglői korona-hitelesített  
edények, teljes konyhafelszerelések a leg-  
olcsóbb napi árban kaphatók

**Horvát József**

Budapest, IV., Ferenc József-rakpart 5.

(a Ferenc József-híd közelében)

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

## Pálinka

valódi szilva,  
garantált 50—51%-os  
bármily mennyiségben

**eladó.**

Ajánlatokat kér  
a Dévaványai Központi Szeszítő  
Szövetkezet.

**Boschán Károly és Artur borpincéi**  
Kőbánya, Ónodi-utca 5. Telefon: József 59-38. Régi bevezetett cég — Szolid ki-  
Sürgőnycim: Boschán Kőbánya szolgáltatás. Állandó nagy választék

# Székely Mihály Részvénytársaság

Budapest, VII., Rottenbiller-utca 35. - Telefon: József 112-81. - Sürgőny cím: Borszékely.  
Központi pincészet: Budafok, Dunasor 6.

Singhoffer M. József utóda

## Brozek János

halnagykereskedő  
Központi vásárcsarnok  
Telefon: József 46-52

## GSCHWINDT-féle R.-T.

BUDAPEST / BUDAFOK / NAGYKÖRÖS  
Felhívja a t. fogyasztóközönség figyelmét elsőrangú rumgyártmányaira, zamatos gyümölcspárlataira valamint a legismertebb külföldi gyártmányokkal teljesen egyenrangú, kiválóan finom cognac- és likőrkülönlegességeire.

„Magyar Uriborok“  
Tokajhegyaljai Borkiviteli R.-T.  
Mád. — Budapest, V., József-tér 2-3.

Ajánlja  
szomorodni- és aszaborait  
hordókban és palackokban.

Vendéglők, kávéházak, legszívesebben a  
**Csépány pincékben**  
szerzik be borszükségeiteket.

Szolid termelői árak!  
Szabad borkóstolás! Kedvező feltételek!  
Budapest, VI., Aradi-utca 18. :-: Telefon: 158-10.

## AMBRA Likörgyár Részvénytársaság

a Besztercebányai Első Magyar Gyümölcslepárlás  
cs. és kir. udv. szállítók  
budapesti telepe VII, ILKA-UTCA 25-27  
Telefon-szám: József 24-44

## Fleischmann áruház

Az ország legolcsóbb áruháza!

Angol, francia női és férfi szövetkülönlegességek,  
selyem, vászon, zefir, karton és batiszt árak  
állandó nagy raktára.

Schottisch divatflanel	430.-
Pongyola- és bluzkelmék	457.-
Selyembatisztók	365.-
Schottisch női ruhakelme	895.-
Duplaszéles gyapjuscheviottok minden színben	1395.-
Duplaszéles divat csikosszövet	1575.-
140 cm. széles gyapju férfiszövet	1975.íő
130 cm. széles női kosztümszövet	2225.íő
Eredeti angol homespum tiszta gyapju férfi-szövet	4950 íő
Flotir törülközők	225.-
Kelengyevászon	385.-
Posztó női és gyermekkamasi	57.-

Maradékok meglepő olcsó árakban!  
Kérem a címre figyelni!

## Károly-körut 24. szám

## APRÓHIRDETÉSEK

Egyszeri beiktatás szavankint 20 korona.  
A legkisebb apróhirdetés ára 100.- korona.

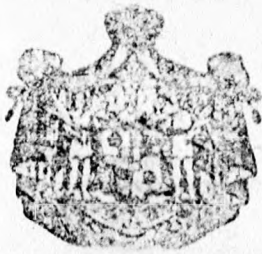
Hektograph-étlapsokszorosító, papírszalvéta, fogvájó legolcsóbban beszerezhető Berkovits Károlynénál, Budapest, Sip-u. 4.  
Telefon: József 125-31.

## Magyar Bortermelő

kivitei pincészete r.-t.  
V., Dorottya-utca 8. Telefon: 26-20.  
Központi pince  
Sórház-u. 10. és 20. BUDAFOK Telef. Budafok 82  
PINCÉK: BONYHÁD WIEN, XIX., BRÜNN.  
Csak elsőrendű urasági fajborok.

## Schaumburg Lippe herceg

villányi pezsgő-gyára  
és udv. pincészetének  
központi irodája:  
Budapest, V., Nádor-u. 16.



Vendéglői, kávéházi berendezéseket legmagasabb árban vesz és legutányosabban elad  
BRAUN GYULA Budapest, VII., Sip-u. 14.  
Telefon: József 122-97.

## SÖRCSAPOK, BORÁSZATI CIKKEK!

MIKA TIVADAR FÉMÁRUGYÁR TELEFON:  
BUDAPEST, VII., KAZINCZY-UTCA 47. 1. 128-27.

Minden vendéglős kizárólag Elsőrendű magyar gyártmány!  
**Chillingworth acélevőeszközt vásárol!**

# FROHNER JÓZSEF R.-T. TELEFON BUDAFOK 42

## BUDAPEST—BUDAFOK Pincészet: BUDAFOK

### Hazai Fatermelő Részvénytársaság Budapest

Közp. iroda: V., Hold-utca 21. Telefon: 9-62, 121-56, 121-57, 121-88.  
Táv. cím: FAHOLZ.

Gyár: VII., Ecressy-ut 28-30. Telefon: József 92-18., 133-11.

A legmodernebb felszerelésű butorgyárban gyártja a jelenkor lephy-  
gienikusabb butorait, nevezetesen: „XYLOS” szabadalmazott ágyak,  
„XYLOS” szabadalmazott ágyceték, komplett hálószobák

Városi ráktár: Anker-köz 1. Tel: 16.  
Magyarországi bizományos: KURZ ES TÁREA.

### Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda

## Zimmer Ferenc

halászmester és halnagykereskedő :-: udvari szállító.

Budapest, Központi vásárcsarnok. Telefon: József 49-04.

Fiók: József-tér 13. Telefon: 150-65.

### Hirmand Ferencz fémöntőde és fémárugyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. Telefon: József 138 03., 138-04.

Készít bor- és sörcsapokat, sörkimérő készüléket, szőlészeti és  
borászati cikkeket stb.

### Mindenféle evőeszközök,

kávéházi és vendéglői berendezések.

Alpaca és Chinaezüst Művek SZALAY S. SÁNDOR  
Budapest, V., Erzsébet-tér 4.

### Aromatika Vegyiművek R. T. Budapest

gőzüzemű illóolaj, áther és essencia gyár.

Vezető márkái 80%-os absolut rum-  
áther, likörgyári essenciák és illóolajok.

Gyár és iroda: I. Maros-utca 21. Telefon: 32-36.

### Eredeti KEGLEVICH COGNACOT


csakis a Budafokon 1882-ben alapított

### GRÓF KEGLEVICH ISTVÁN UTÓDAI

cognacgyár r.-t. gyárt és hoz forgalomba.

Óvakodjunk hasonhangzásu, magát togtalanul gyár-  
nak hirdető és védjegybitorlásért elsőfoku bírói íté-  
:-: lettel már elmarasztalt cég értéktelen árujától. :-:

Kitűnő minőség! Versenyvárad Figyelmes kiszolgálást!



**PALUGYAY**  
**PEZSGŐ.**

# TÖRLEY

## TALISMAN-CASINO-RÉSERVÉ

## Ifj. Nagy István

központi vásárcsarnok

### Friss zöldség,

Telefon József 46-83

## Burgonya, Hagyma üzeme

### TOKAJI COGNAC

## A LEGJOBB

Első Tokaji  
Cognacgyár  
R.-T. Tokaj.

Engl Bernát és Tsa R.-T Budapest, Közp. Szeszfözde.  
Ajánlja mindennemű gyümölcs-pálinkáját

### Gessler Altoater

## Triple sec

ALAPÍTOTT 1890.

## DIETZ M. BUDAPEST, VII.

Népszínház-utca 19

bornagykereskedés Telefon József 80-72

Szikkapincék: BUDAFOK, KOSSUTH LAJOS-UTCA 86

### Cifka József

sör és pincegazdászati cikkek szaküzlete

Budapest V. kerület Vilmos  
császár-ut 48. sz (Fajna-utca  
sark) Telefon száma 28-92

Ajánlja minden e szakmába vágó cikkekkel  
dusan felszerelt raktárát.

Minden háztartásban a legolcsóbb

## Z S I R

a „Vénus” étolaj

mely legfinomabb minőségben minden nagyobb  
fűszerkereskedésben kapható Gyártja és szállítja

Olajművek r. t. Kohn Adolf és Tsa Győr.

Központi iroda Budapest, Báthory-u. 5.

Telefon 8-22 és 87-68